

A faire copie par collaboration économique

Légation de Suisse
en
France

POLITISCHES DEPARTMENT
004780 + 17. DEZ. 1949
REF. B. 32.16. F. O.

B.32.12.0.-LX/fc.
ad p.B.52.30.F.1.0.

Note

Paris, le 15 décembre 1949.

M. Cottat

Monsieur le Ministre,

Je me réfère à votre lettre du 8 décembre et ai l'honneur de vous faire savoir que j'ai reçu le mardi 13 de ce mois la visite de M. Guinand, Conseiller national, venu m'entretenir de la question des Suisses poursuivis ou condamnés en France pour commerce avec l'occupant.

Mon interlocuteur m'a fait part de son projet d'interpellation et m'a confirmé qu'il en avait parlé avec le Chef du Département politique.

Introduit par Me Martinaud-Déplat, Me Guinand a été reçu par le Garde des Sceaux, M. René Mayer, qui lui a, m'a-t-il dit, réservé le meilleur accueil et avec lequel il s'est entretenu très franchement du problème qui le préoccupe. Il lui a exposé son point de vue qui est d'ailleurs celui des Autorités suisses et selon lequel la Justice française ne saurait être fondée à rechercher des ressortissants suisses pour l'activité économique qu'ils auraient déployée avec les Allemands durant l'occupation puisque cette activité non seulement n'était pas interdite par le Gouvernement français, alors officiellement reconnu par la majorité des Etats, et notamment par la Suisse, mais était bien plutôt encouragée par ce Gouvernement. Il a souligné auprès du Garde des Sceaux que beaucoup de nos compatriotes n'en avaient pas moins été frappés par les Tribunaux français et que c'est contre de telles sentences qu'il entendait s'élever. Me Guinand a spécifié qu'en adoptant une telle attitude il n'était nullement dans son intention de s'entretenir pour les Suisses qui se seraient rendus coupables de dénonciation, de délation, d'espionnage, ou d'autres délits du même ordre qui ne pouvaient que justifier les sanctions prises à l'encontre de leurs auteurs. Quant aux bénéfices exagérés qu'en raison des circonstances exceptionnelles de l'occupation, certains de nos compatriotes auraient pu réaliser en déployant leur activité économique, il était évident

Re
20
M. Guinand
1) a.r. en apparence
et en apparence
que, par la
de mois, la
Tout sera
2) Informé J. et P.
de la
du 16 au
22 au 49
7/11

A la Division des Affaires politiques
du Département politique fédéral,
B e r n e . .

./.



2.

que les Autorités françaises restaient fondées à les ramener à leur juste proportion en imposant aux intéressés le paiement de montants objectivement calculés.

Le Garde des Sceaux n'était

nullement au courant du problème qui lui était soumis. Il déclara qu'il se ferait aussitôt apporter le dossier, mais qu'il ne pouvait faire aucune promesse à son visiteur. Me Guinand eut néanmoins une excellente impression de cet entretien. M. Mayer, beaucoup plus que ses prédécesseurs MM. Teitgen et Marie, semble un homme d'action prêt à assumer ses responsabilités.

Me Guinand a exprimé le voeu qu'une amélioration sensible de la question des Suisses condamnés en France pour collaboration économique puisse intervenir avant le début du printemps, ceci dans l'intérêt des bonnes relations entre nos deux pays. Il a ajouté qu'il voudrait pouvoir éviter de dire à la tribune du Conseil national "des choses peu agréables".

Cette démarche auprès du Ministre de la Justice d'un avocat et député suisse qui entretenait déjà avec celui-ci des relations amicales, peut n'être pas sans une influence heureuse sur un problème dont la solution satisfaisante est vivement souhaitable. Je voudrais toutefois relever que les mesures de répression prises contre nos compatriotes coupables de collaboration économique ne représentent, à mon avis, qu'une partie du problème. Outre que les cas de condamnations de Suisses pour commerce avec l'ennemi sont l'exception, puisque le plus souvent ils ont été, en définitive et par le moyen d'un artifice juridique, frappés pour intelligence avec l'ennemi (art. 75 du C.P.), il existe les cas nombreux de ceux qui ont été condamnés par des Cours de Justice ou des Tribunaux militaires sur la base d'accusations calomnieuses, de dénonciation, d'espionnage, de délation, etc. Le sort de ceux-ci n'est pas moins digne d'intérêt et j'estime qu'il faut éviter, en ne parlant que des condamnés pour collaboration économique, de sacrifier ces derniers.

Nous avons demandé la liste de ces "cas nombreux", le 19 déc et 12 janvier.

au effet

3.

Il me paraît assez peu douteux que les efforts entrepris par Me Guinand qui n'a abordé avec le Garde des Sceaux que les lignes générales du problème dont il était venu l'entretenir, soient déterminés par l'intérêt qu'il porte au cas qui vous est connu du ressortissant suisse Marcel Aubert. Je n'ignore pas qu'il a pris en mains la défense de ce compatriote dont le dossier en France est assez lourdement chargé et auquel les Autorités françaises n'ont été, jusqu'ici, pas du tout favorables. Aubert n'en a pas pour autant renoncé à provoquer d'incessantes interventions en sa faveur par l'entremise de nombreux avocats ou de politiciens suisses et français.

cas connus
à tous

Comme l'un de mes collaborateurs doit voir le 16 de ce mois le Directeur des Affaires criminelles et des Grâces pour tenter d'obtenir le règlement de divers cas en suspens de compatriotes condamnés par des Cours de Justice, il saisira cette occasion pour faire état auprès de ce haut fonctionnaire de l'entretien qu'ont eu Me Guinand et le Garde des Sceaux. Je l'ai prié d'examiner avec M. Turquey les moyens d'obtenir une solution satisfaisante et efficace du problème des Suisses condamnés en France pour collaboration, éventuellement par l'adjonction au projet de loi d'amnistie d'une disposition visant le cas des neutres.

Fais bien

En me réservant de vous tenir au courant du résultat de cette entrevue, je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Le Chargé d'Affaires de Suisse a.i. :

B. Barbey